

РЕКОМЕНДАЦИИ
О СПОСОБАХ СОСТАВЛЕНИЯ И ДОВЕДЕНИЯ
ШТОРМОВЫХ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ
ДО СУДОВОДИТЕЛЕЙ НА ДУНАЕ

RECOMMANDATIONS

RELATIVES AU MODE D'ÉTABLISSEMENT
ET DE COMMUNICATION AUX BATELIERS DES AVIS
DE TEMPÊTE SUR LE DANUBE

ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ

Будапешт 1965 г.

COMMISSION DU DANUBE

Budapest 1965

РЕКОМЕНДАЦИИ

о способах составления и доведения штормовых
предупреждений до судоводителей на Дунае

Настоящие Рекомендации о способах составления и доведения штормовых предупреждений до судоводителей на Дунае приняты Постановлением ХХII сессии Дунайской Комиссии /док.ДК/СЕС 22/19/ и изданы в соответствии с Планом работы Комиссии на 1965/66 гг.

I.

ОБЩАЯ ЧАСТЬ

Безопасность судоходства на реке Дунай в определенной степени зависит от условий погоды, в частности, от сильных ветров и степени видимости.

В настоящее время в большинстве придунайских стран метеорологическое обслуживание судоходства ограничивается составлением общих метеорологических прогнозов и их передачей придунайским странам.

В ряде придунайских стран, помимо выпуска прогнозов погоды, ведётся и штормовая служба, которая основывается как на общем синоптическом анализе, так и на передаче из синоптических станций синоптическому центру сообщений о появлении штормовых явлений. К штормовым явлениям на реке Дунай относятся: значительное усиление ветра, появление грозы и шквалов, а также значительное ухудшение видимости.

Однако не во всех придунайских странах и не до всех судов, проходящих по этим участкам, штормовые предупреждения доводятся своевременно.

В связи с вышеизложенным XXI сессия Дунайской Комиссии поручила аппарату Дунайской Комиссии разработать проект Рекомендаций о способах составления и доведения штормовых предупреждений до судоводителей на Дунае.

П.

СОСТАВЛЕНИЕ ШТОРМОВЫХ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ НА ДУНАЕ

§ I. О перечнях штормовых явлений, опасных для судоходства на Дунае

Опасным явлением для судоходства на Дунае считать:

а/ для участков судоходной части Дуная от Регенсбурга до Рени:

- ветер со скоростью, превышающей 16 м/сек;
- уменьшение дальности видимости ниже 1000 м.

б/ для участка Рени - Сулина:

- ветер со скоростью, превышающей 11 м/сек;
- уменьшение дальности видимости ниже 1000 м.

Для обслуживания судоходства на реке Дунай компетентные гидрометеорологические организации придунайских стран составляют предупреждения о перечисленных выше штормовых явлениях, представляющих опасность для судоходства.

Кроме того, по усмотрению компетентных органов придунайских стран, каждая страна может выпускать штормовые предупреждения о появлении ветра, указывая силу ветра ниже указанных пределов.

§ 2. Дополнительные предупреждения

Перечень, указанный в § I, является минимальным и компетентные органы придунайских стран могут выпускать предупреждения, содержащие и другие гидрометеорологические явления, опасные для судоходства.

Что касается всех дополнительных предупреждений, соответствующие компетентные органы придунайских стран не обязаны доводить их до сведения всех судов, плавающих на соответствующих участках Дуная.

§ 3. Компетентность гидрометеорологических организаций придунайских стран для выпуска штормовых предупреждений

Гидрометеорологические организации придунайских стран выпускают штормовые предупреждения только для участков реки Дунай соответствующей страны, включая и совместные участки.

§ 4. Деление судоходной части реки Дунай на участки

Принимая во внимание весь комплекс метеорологических признаков судоходной части реки Дунай, целесообразно выпускать штормовые предупреждения по участкам данной страны. В связи с этим для уточнения границ участков используется существующее обозначение реки Дунай километровыми знаками, включая и участок Низовьев Дуная.

§ 5. Выпуск штормовых предупреждений на Дунае

В случае возникновения на некоторых участках Дуная опасности появления штормовых явлений, перечисленных в § I, соответствующие компетентные гидрометеорологические организации немедленно предупреждают об этом судоходное управление или капитана порта, где находится центральная радиостанция соответствующей страны.

Штормовые предупреждения составляются и передаются в форме шифрованной радиотелеграммы по унифицированному для всех придунайских стран коду, указанному в приложении I настоящих Рекомендаций.

В том случае, когда соответствующие гидрометеорологические организации уже оповестили судоводителей о вероятности появления штормовых явлений, перечисленных в § I, о которых последующий синоптический анализ показал, что они не возникнут, гидрометеорологические организации обязаны известить об отмене ранее переданного им предупреждения. Отмена предупреждения о появлении штормовых явлений передаётся в форме радиотелеграммы на следующем радиосеансе по специальному коду, указанному в приложении II настоящих Рекомендаций.

III.

ДОВЕДЕНИЕ ШТОРМОВЫХ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ ДО СУДОВОДИТЕЛЕЙ НА ДУНАЕ

§ 6. Способы передачи штормовых предупреждений для судов, плавающих по реке Дунай

Поскольку штормовые явления на реке могут вызвать аварии судов, то целесообразно передавать предупреждения о них сразу после синоптического анализа средствами радиосвязи не менее чем пять раз в течение одного сеанса.

Соответствующие компетентные организации /судоходные управления, управления портов и др./, которые отвечают за передачу извещений судоводителям, обязаны обеспечить все суда, плавающие по их участкам Дуная, штормовыми предупреждениями.

С целью отправления своевременной информации они передают по центральной радиосвязи радиотелеграммы, составленные по унифицированным кодам, указанным в приложениях I и II настоящих Рекомендаций.

Капитаны судов, находящихся в плавании на участке данной страны, организуют приём по радио всех передач соответствующей радиостанции этой страны.

Список радиостанций с данными о частотах радиоволн является приложением III настоящих Рекомендаций.

§ 7. Оповещение судов, находящихся в портах, о появлении сильного ветра

Капитаны портов информируют всех капитанов судов, находящихся в порту, о вероятности возникновения штормового явления немедленно после получения информации о ветре от соответствующих гидрометеорологических организаций.

Приложение № I

КОД

для передачи штормовых предупреждений

VENT	$L_1 L_1 L_1 L_2 L_2 L_2$	$D F_n F_n F_x x$
VISI	$L_1 L_1 L_1 L_2 L_2 L_2$	

Где:

VENT

- неизменный показатель оповещения о ветре со скоростью, превышающей 11 м/сек для участка Рени - Сулина и 16 м/сек для участка Регенсбург - Рени.

VISI¹

- неизменный показатель оповещения о дальности видимости ниже 1000 м.

$L_1 L_1 L_1$

- верхняя граница речного участка, к которому относится оповещение /км/, - не указывать тысячную цифру километров.

$L_2 L_2 L_2$

- нижняя граница речного участка, к которому относится оповещение /км/, - не указывать тысячную цифру километров.

D

- направление предполагаемого ветра передается цифрами².

$F_n F_n$

- минимальная предполагаемая величина скорости приземного ветра в м/сек.

$F_x F_x$

- максимальная предполагаемая величина скорости приземного ветра в м/сек.

I Соответствующий показатель "VENT" или "VIST" передается в зависимости от того, идет ли речь об оповещении, касающемся ветра или соответственно видимости.

² 1 - NE

4 - S

7 - NW

2 - E

5 - SW

8 - N

3 - SE

6 - W

9 - неопределенное или переменное.

Приложение № 2

К О Д

для передачи отмены оповещений о появлении
штормовых явлений

V E N T

S T O R N O

V I S I

S T O R N O

Annexe III

С П И С С К

радиостанций придунайских стран, передающих
штормовые предупреждения

L I S T E

des stations de radio des pays danubiens
transmettant les avis de tempête

Страна Pays	Позывные radio- станции Indicatif d'appel	Частота в кГц Fréquence en kHz	Класс радиопе- редачи Classe de trans- mission	Время передачи /в СЕВ/ Heures de transmission (heure de l'Europe Centrale)	Примечание Remarque
Народная Республика Болгария République Populaire de Bulgarie	LZK	3375	A ₁	07,00 09,00 11,30 13,00 16,00 18,00	
Венгерская Народная Республика République Populaire Hongroise	HAR HAR-2 HAR-3	4380 8760 13140 4536, 4308. 6390, 8272 8616, 8716	A ₁	07,00 10,00 12,00 13,00 14,00 15,00 16,00 19,00	
Социалистиче- ская Респуб- лика Румыния République Socialiste de Roumanie	YPD YPD-2 YPD-3	8728 4358 2392 3870 4936	A ₁	07,00 12,00 16,30 18,00 07,00 18,00 07,00 18,00 12,00 16,30	в течение всего года toute l'année 15.X. до 15.IV. du 15 octobre au 15 avril 15.IV. до 15.X. du 15 avril au 15 octobre в течение всего года toute l'année

Страна Pays	Позитивный номер отзыва Indicatif d'appel	Частота в кГц Fréquence en kHz	Класс радиоле- редачи Classe de trans- mission	Время из эфира /в СЕВ/ Heures de transmission (heure de l'Europe Centrale)	Примечание Remarque
Союз Советских Социалистиче- ских Республик Union des Répu- bliques Socia- listes Soviéti- ques	УЮ-3	4900 4900, 3225 4900 4900 4900, 4130 4130, 3225 4900, 4130	A ₁	07,00 09,00 11,00 13,00 15,00 17,00 21,00	
Чехословацкая Социалистичес- кая Республика République Socialiste Tchécoslovaque		4367	A ₁	09,00 15,00	

О Г Л А В Л Е Н И Е

S O M M A I R E

	Стр.
Общая часть	5
Составление штормовых предупреждений на Дунае	6
Доведение штормовых предупреждений до судоводителей на Дунае	8
Код для передачи штормовых предупреждений	9
Код для передачи отмены оповещений о появлении штормовых явлений.	10
Список радиостанций приграничных стран, передающих штормовые предупреждения ..	22

	Page
Généralités	15
Etablissement des avis de tempête sur le Danube	16
Communication aux bateleurs des avis de tempête sur le Danube	18
Code pour la transmission des avis de tempête	20
Code pour l'annulation de l'avis sur l'apparition de phénomènes de tempête	21
Liste des stations de radio des pays danubiens, qui transmettent les avis de tempête	22